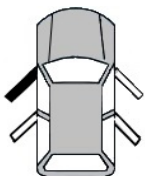


Mercedes **CLASSE E (W210)** 1995 -> 2002

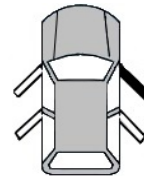
(*)

ELEVALUNAS ELECTRICO CON FUNCION CONFORT
POWER WINDOW REGULATOR WITH COMFORT FUNCTION
LEVE-VITRE ELECTRIQUE AVEC FONCTION DE CONFORT
ELEVADOR ELÉTRICO COM SISTEMA COMFORT

O.E. ref. 2107201146



O.E. ref. 2107201246



(O.E.)

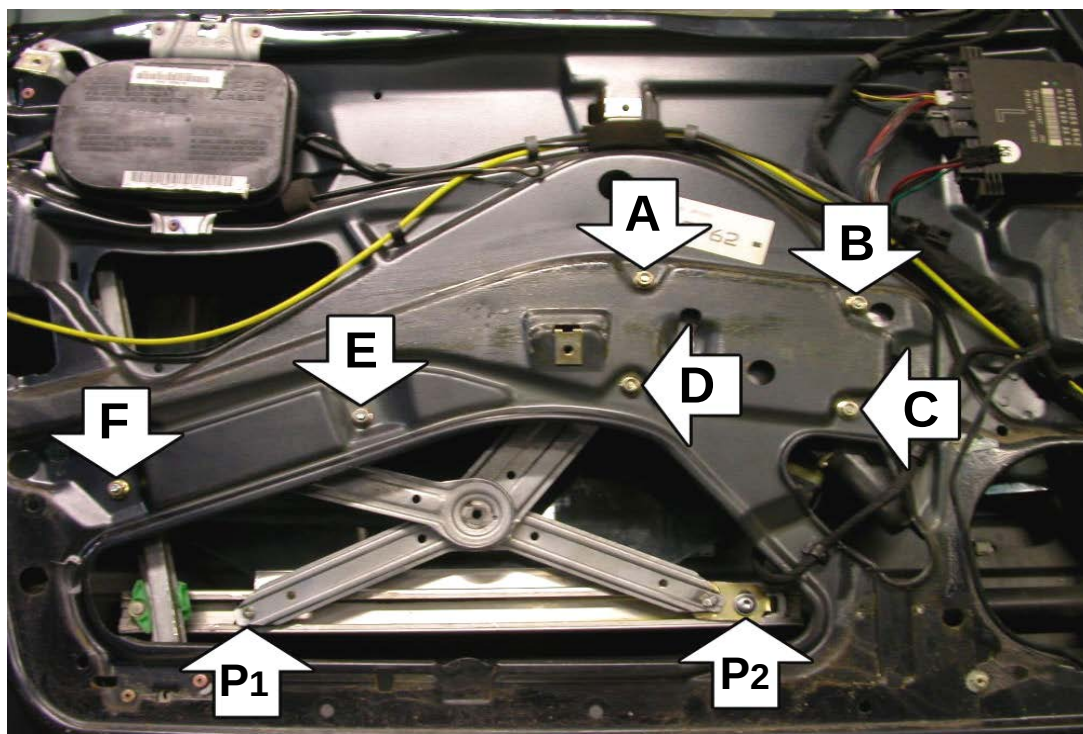


(*)



Se suministran componentes para el montaje - Supplied accessories for mounting
Accessoires fournis pour le montage - Acessórios de montagem





(ES) INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1) Posicionar el nuevo elevavinas sobre el panel de la puerta y fijarlo en los puntos A - B - C - D
- 2) Insertar el patin P1 en el canal del vidrio
- 3) Asegurar el canal corto en los puntos E y F. Fijar el vidrio en el canal largo en el punto P2
- 4) Realizar las conexiones eléctricas

NOTA: Después de sustituir el elevavinas, se habrá perdido la función confort. Para reestablecerla siga el manual de instrucciones.

Para garantizar el buen funcionamiento del elevavinas asegurarse que los canales laterales están bien posicionados y la goma limpia y en buenas condiciones

(GB) HOW TO FIX IT

- 1) Put the new windowlifter on the panel and fix it at points A-B-C-D
- 2) Insert the slides P1 to the glass channel
- 3) Secure short slide into positions E and F. Secure the glass to the long channel into position P2
- 4) Wire as per wiring diagram

PLEASE NOTE! To re-establish the auto function on the replacement regulator, turn the ignition on and operate the window switch to close the window

To ensure the window regulator works properly, check the side rubber window channels are properly positioned, clean and in good condition

(F) INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

- 1) Placer le nouveau mécanisme sur le panneau de la porte en le fixant aux points A-B-C-D
- 2) Insérer les patin P1 dans le guide de la vitre
- 3) Fixer le petit guide sur les points E et F. Fixer le vitre sur le long guide sur le point P2
- 4) Effectuer les liaisons électriques

ATTENTION! Après avoir pose la piece de rechange, la fermeture et l'ouverture automatique ne fonctionnent pas. Pour retablir cette fonction veuillez suivre le manuel d'usage de la voiture

Pour garantir le bon fonctionnement du lève-vitre , s'assurer que les joints latéraux en caoutchouc sont bien positionnés, propres et en bon état

(P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

- 1) Posicione o elevador novo no painel e fixe-o nos pontos A - B - C - D
- 2) Insira os calços P1 na guia do vidro
- 3) Fixe o canal curto nas posições E e F. Fixe o vidro ao canal longo nos pontos P2
- 4) Conectar os fios conforme diagrama

ATENÇÃO! Para restabelecer a função automática no elevador novo, ligue a ignição e feche o vidro utilizando o botão

Para assegurar o correcto funcionamento do elevador, certifique-se que os canais laterais de borracha do vidro estejam correctamente posicionados, limpos e em boas condições